

Ihr Reisebüro
in Burgdorf



Wir nehmen uns Zeit für Sie und
Ihre Urlaubswünsche!



Reisebüro Honemann
Poststraße 8 • 05136/8 50 08
www.urlaubsfun.eu

9587001_002624

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 52, 49. Jahrgang
Sonabend, 28. Dezember 2024



Ihr Landhaus



Mit Festpreis- und
Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkehopstr. 8 • Großburgwedel
05139 996624
www.nurdahaus.de



33903401_002624

Wir wünschen ein
frohes neues Jahr
2025!



Foto: pexels

1+1+1=2
DAS RECHNET SICH!



3 PAAR NEHMEN
ABER NUR
2 PAAR ZAHLEN!

* Auf die Winter-Saisonware,
auch für alle Sonderpreise.
Nicht für NOS-Basics und Ware
aus der kommenden Saison,
die mit einem gelben Punkt
gekennzeichnet ist. Birken-
stock, Finn Comfort, Giesswein,
Hafflinger, Lowa, Leguano,
glurups, Seibel, timberland
nehmen leider nicht teil.



Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

4027801_002624



www.gmi.de

für Verkäufer bei uns kostenlos:

Stefan Müller
Dipl.-Ing. (Architektur)
Sachverständiger für das
Bauwesen
Immobilienmakler

- ✓ Energieausweis
- ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
- ✓ Erstellung neuer Grundrisse
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
- ✓ Beratung durch Sachverständige
- ✓ Marktwertgutachten

0 51 39 / 97 20 40 4

21585801_002624

Jedes
Winterteil ist
reduziert!
Sparen Sie
bis zu 50 %



Bis zum 13. Januar in allen Abteilungen:
Räumungsverkauf
für Winterware
Wir schaffen Platz für neue Ware.



FEHLING-Modemhaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr



4206601_002624

Hilfetelefon
„Gewalt gegen Frauen“
116 016
anonym • kostenfrei
24/7 erreichbar • mehrsprachig
Online-Beratung: www.hilfetelefon.de





NINJA Espressomaschine
ES501EU Luxe Essential
• 2-in-1 Maschine für
Espresso und Filterkaffee
• Barista Assist Technology
für perfekte Brühvorgänge
Web-Code: 36412000928
UVP 449,-
359,- 20%
2) 50 € inklusive: Erhalte 50 € mit LTE50 inklusive. Bei Du in einem Gebiet unterwegs, das mit 5G erschlossen ist, kannst Du im leistungsstarken 5G-Netz surfen. An anderen Standorten surfst Du in 4G. Voraussetzungen ist ein 5G-fähiges Handy. Du surfst mit der Geschwindigkeit deines zugrundeliegenden Tarifes. Alle Gebiete, in denen Du im 5G-Netz surfen kannst, findest Du auf otto.de/5g.
3) Anschlusspreis-Behandlung Neukunden-Aktion: Schenke dir bei Abschluss eines Vertrages in den otto Tarifen Classic und Mini die Neukunde eine Anschlusspreis-Behandlung (Regulär: einmalig 39,99 €) bequem über die Mein otto App (otto.de/app). Das geht so: Installier Dir die Mein otto App auf Deinem Smartphone, sobald Du Deine neue SIM-Karte bekommen hast. Registriere Dich in der App, klicke am Folgebildschirm der Aktivierung der neuen SIM-Karte ab 18 Uhr und innerhalb von 7 Tagen auf „Ja, ich will den Anschlusspreis zurück“. Jetzt bestätigst Du noch über den Aktions-Button „Jetzt erhalten lassen“. Die Erstattung der Anschlussgebühr erhältst Du auf der nächsten oder darauffolgenden Monatsrechnung. Aktion nur gültig bei Bestellung über teilnehmende Fachhändler.
4) Erhalte 50 € Wechselbonus in den Tarifen otto Albert-Flat Go, otto Albert-Flat Classic und otto Albert-Flat Max, wenn Deine Aktivierung im Aktionszeitraum erfolgt. Deine Rufnummernportierung muss innerhalb von 180 Tagen nach Tarifaktivierung erfolgen. Gilt nicht für Rufnummernportierungen aus anderen Tarifen/Verträgen der Vodafone GmbH. Die Gutschrift erfolgt mit der nächsten Rechnung nach Bestätigung des Portierungsstatus durch den bisherigen Anbieter. Keine Barauszahlung möglich.



SAMSUNG
Smartphone
Galaxy A55 5G
Web-Code: 15070032926
128 GB
Auch in anderen
Farben erhältlich
MIT VERTRAG
1,-
Preis gilt nur mit 24-Monats-Neuvertrag
otto Albert-Flat Classic Sub 0



Notebook
14s-dq3505ng
• Intel® Celeron® N4500 Prozessor
(2,8 GHz Burstfrequenz,
4 MB Intel® L3-Cache)
• 128 GB SSD-Speicher
• 4 GB DDR4 RAM
• Intel® UHD Graphics
Web-Code: 17044380414
Windows 11
GRATIS
DAZU
OFFICE 365
1 JAHR GRATIS
MATTES
FULL-HD
DISPLAY
35,6 cm
(14 Zoll)
Intel
CELERON
UVP 449,-
209,- 53%

**ALLNET-FLAT
CLASSIC**
5G
30GB
statt 10GB
✓ Telefon- und SMS-Flat
✓ Keine Anschlussgebühr³
✓ 50€ Wechselbonus⁴
19,99 €
MONATLICH¹⁾
G
OTEL



www.expert-burgdorf.de
BURGDORF
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf • Weserstr. 1
Tel. 05136/8002-33
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

www.expert-lehrte.de
LEHRTE
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31275 Lehrte • Parkstr. 30
Tel. 05132/88867-0
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik

3010901_002624

Hilfetelefon
Gewalt gegen Frauen
116 016
www.hilfetelefon.de



ICH HAB
EIN KIND
IM OHR
„Gute Gespräche sind nur möglich,
wenn Du alles perfekt verstehst!“
Reiner Calmund, TV-Persönlichkeit,
Podcaster und Autor
JETZT KOSTENLOSEN
HÖRTEST MACHEN.

Burgdorf
Marktstraße 52

Burgwedel
Von-Alten-Straße 21

KIND

KIND GmbH & Co. KG • Koekophorststraße 3 – 5 • 30938 Großburgwedel

2909301_002624

GLAUBENSSACHE

Gute und schlechte Nachrichten

„Ich habe eine gute und eine schlechte Nachricht“, so eröffnete der Kirchenmusiker das Konzert des Weihnachtsoratoriums am 3. Advent. „Zuerst die schlechte Nachricht“, wir kennen das. Zwei der vier Solist:innen waren am Vortag erkrankt und ausgefallen. Die gute Nachricht relativierte diese Nachricht schnell, denn es hatten sich eine Sängerin und ein Sänger gefunden, die einsprangen.

Schlechte Nachrichten laufen uns immer wieder über den Weg. Der Tod der Uroma, die nicht bestandene Prüfung, der Streit darüber, wie lange Merle auf der Party bleiben darf. Und dann natürlich die globaleren Nachrichten, die uns im zu Ende gehenden Jahr erreicht haben: die Kriege, die kein Ende finden, die Forumstudie, die vor Augen führt, wie viel Unheil auch in der evangelischen Kirche geschehen ist und die hohe Zahl der Bevölkerung, die eine Partei unterstützt, die zumindest in Teilen als gesichert rechtstrem eingestuft wird.

Schlechte Nachrichten sind nur ein Teil. Da sind immer auch die guten Nachrichten. „Das kann ich ja immer noch machen, habe ich immer wieder gesagt“, so erzählt es mir eine ältere Dame auf dem Friedhof. Gerade haben wir Abschied genommen von ihrer Freundin. „Das ändert sich jetzt“, sagt sie dann zu mir. „Jetzt lebe ich und jetzt



Die Glaubenssache stammt diesmal von Friederike Grote, Pastorin der St.-Pankratius-Gemeinde Burgdorf.

Foto: Hans-Georg Schruhl

mache ich, was ich noch machen möchte. Vor allem Schönes mit meinen Enkelkindern unternehmen.“ „Wie weise“, denke ich. Die schwere Nachricht vom Tod ihrer Freundin nutzt sie, um für sich zu einer guten Nachricht zu kommen: „Ich lebe jetzt und mache Gutes daraus.“ Ein Jahr schließen wir in diesen Tagen ab, ein neues Jahr liegt vor uns. Die Jahreslosung für das neue Jahr steht im 1. Brief an die Gemeinde in Thessaloniki (5.21) und heißt: „Prüft alles und behaltet das Gute!“ So wünsche ich ein behütetes und gesegnetes Jahr 2025 mit viel Gutem.

Üstra und Regiobus rücken zusammen

Die Verkehrsunternehmen bilden ab 2025 einen Gemeinschaftsbetrieb

REGION. Am 1. Januar 2025 startet der Gemeinschaftsbetrieb von Üstra und Regiobus unter der Dachmarke der „neuen“ Üstra. Die beiden Verkehrsunternehmen bleiben zwar formal selbstständig, werden aber in Zukunft organisatorisch als ein Betrieb geführt.

„Damit können wir Verkehrsleistungen aus einer Hand anbieten und haben die besten Voraussetzungen, um den Nahverkehr in der Region Hannover dauerhaft in kommunaler Trägerschaft zu organisieren“, sagt Ulf-Birger Franz, der Verkehrsdezernent

der Region Hannover. Der Gemeinschaftsbetrieb umfasst künftig mehr als 3200 Mitarbeitende und gehört somit zu den größten Arbeitgebern in der Region.

Unter seinem Dach werden 351 Stadtbahnen und 430 Busse unterwegs sein. Auf dem Weg zum Gemeinschaftsbetrieb haben Üstra, Regiobus, die Region Hannover, die Gewerkschaft ver.di sowie die Betriebsräte beider Unternehmen eng zusammengearbeitet.

In den nächsten Jahren wollen sie ihn weiter ausgestalten. Der Prozess soll bis zum 1. Januar 2029 abgeschlossen sein.

Was ändert sich für die Fahrgäste?

Für Fahrgäste sichtbar wird die einheitliche Marke Üstra vor allem auf der neuen, gemeinsamen Website und bei der App. Auch Fahrscheine und Fahrpläne an den Haltestellen und Stationen werden im Sinne des neuen Corporate Design angepasst, die Busse bekommen nach und nach ein einheitliches Aussehen.

Wie geht es für die Mitarbeiter weiter?

Üstra und Regiobus betonen, dass der Gemeinschaftsbetrieb kein Projekt zum Personalabbau sei, sondern vielmehr Arbeits-

plätze sichere. Alle Mitarbeitenden, die bereits jetzt für die beiden Unternehmen arbeiten, würden weiterhin gebraucht. Außerdem bestehe Einigkeit, dass der Tarifvertrag TV-N Niedersachsen, der bisher nur für die Üstra gilt, auch für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Regiobus gelten soll. Im Gemeinschaftsbetrieb wird es künftig nur noch eine Personalabteilung und einen einheitlichen Betriebsrat geben.

Wie wurde bereits vorher zusammengearbeitet?

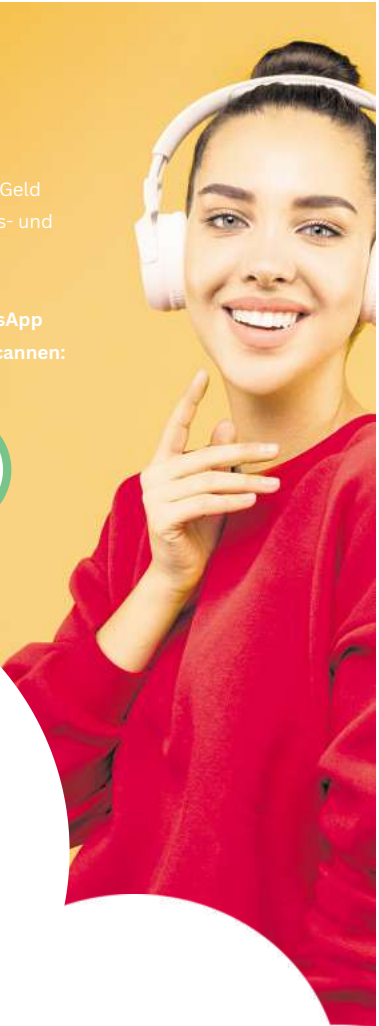
Üstra und Regiobus arbeiten seit Jahren im Verkehrsverbund

in verschiedenen Aufgabenbereichen zusammen. 2019 ist die Kooperation noch einmal intensiviert und ausgeweitet worden. Elke van Zadel, Denise Hain und Regina Oelfke leiten in Personalunion bereits Üstra und Regiobus als Vorständinnen beziehungsweise Geschäftsführerinnen. Durch zahlreiche gemeinsame Projekte wurden bereits vor dem 1. Januar 2025 Synergien geschaffen, beispielsweise beim zentralen Einkauf, beim Beteiligungsmanagement, bei der Planung und dem Bau der Ladeinfrastruktur für E-Mobilität oder der Digitalisierungsstrategie.

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Immensen
- Burgdorf
- Uetze
- Sehnde
- Engensen
- Lehrte
- Ehlershausen

Marktspiegel

33709101_002624

Ihre Anzeige in diese Zeitung.

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

BRAVO THE HITS 2024
Bravo - The Hits 2024
• 2 CDs
22,99
19,-

26762801_002624

XXXLutz

80 JAHRE JUBILÄUM

Mega Tage bei jedem XXXLutz!
02. bis 04. Januar
Verlängerte Öffnungszeiten finden Sie unter xxxlutz.de

250€ bei Kauf ab 1.000 €
2) + S)

500€ bei Kauf ab 2.000 €
2) + S)

1.000€ bei Kauf ab 4.000 €
2) + S)

19% XXXL Taschen-Aktion MwSt. geschenkt
3) + S)

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg

IN ALLEN ABTEILUNGEN

Auf viele Artikel. Ausgenommen: siehe S) sowie in dieser Werbung angebotene Ware

ILDE01-S-d Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz/Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BLSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit 40% gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis 04.01.2025. 2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen, Matratzen, Teppiche und Babyzimmer auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis 04.01.2025. 3) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Der Rabatt entspricht dem deutschen MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96 %). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassenschein ausgewiesene deutsche MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen deutschen MwSt. möglich). Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis 04.01.2025. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinno. Einkaufsfische „XXXL Shopping Bag“, ca. 53 x 40 x 22 cm (63500010) für 1,- € erhältlich. 5) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop!, Teppiche, Leifheit, Musterring, Paili, Soehnle, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Flensburg, Wentorf, Halstenbek, Gadenstedt und Blankenburg keine Baby-Artikel, sowie in Flensburg keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung.

33269401_002624

„Zuversichtlich in die Zukunft“

Grußwort von Bürgermeister Armin Pollehn zum Jahreswechsel

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Jahreswechsel markiert einen Moment des Innehaltens, ein In-sich-Gehen, das uns erlaubt, das vergangene Jahr zu betrachten und die kommenden Herausforderungen mit klarem Blick zu begrüßen. Es ist eine Zeit des Übergangs, ein Tor zwischen Reflexion und Aufbruch, das uns einlädt, den Wert unserer Gemeinschaft und die Richtung unserer Zukunft zu würdigen.

Das Wappen unserer Stadt, mit den mächtigen Eichen und dem entschlossenen Löwen, ist in solchen Momenten ein Symbol der Orientierung. Diese Symbole sind weit mehr als dekorative Elemente; sie verkörpern die Essenz von Burgdorf. Gemeinsam erzählen sie von einer Stadt, die tief in ihrer Geschichte verwurzelt ist, getragen von der Stärke ihrer Gemeinschaft und bereit, mit Zuversicht neue Wege zu gehen.

Wie die Eichen unseres Wappens wächst auch Burgdorf stetig weiter – Blatt für Blatt, Ring für Ring. Dieses Wachstum zeigt sich in vielen Projekten, die wir 2024 verwirklichen konnten.

Die Fertigstellung der Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule ist ein leuchtendes Beispiel für unseren Fortschritt. Diese moderne Bildungsstätte bietet nicht nur Platz für 1.300 Schülerinnen und Schüler, sondern schafft mit großzügigen Klassenzimmern, einer Aula, einer Mensa und einer 4-Feld-Sporthalle beste Bedingungen für Bildung und Gemeinschaft. Dieses Projekt ist ein kraftvoller neuer Jahresring im Stamm unserer Stadt – ein Zeichen dafür, wie Burgdorf in die Zukunft wächst.

Das neue Feuerwehrgerätehaus in Schillerslage ist ein Beispiel für Schutz und Sicherheit, wie ihn auch die Eichen unseres Wappens symbolisieren. Mit moderner Infrastruktur und nachhaltiger Ausstattung stärkt es die Resilienz unserer Stadt. Ebenso schreitet der Neubau des

Bauhofs planmäßig voran. Ausgestattet mit zukunftsweisender Technik leistet dieses Projekt einen bedeutenden Beitrag zu einer nachhaltigen Stadtentwicklung.

Die Entwicklung einer Wirtschaftsstandortstrategie hat uns eine klare Vision für die wirtschaftliche Zukunft Burgdorfs gegeben. Mit Schwerpunkten wie Gewerbeflächenmanagement, Bestandspflege und der Stärkung der Innenstadt schaffen wir eine solide Basis für langfristiges Wachstum. Diese Strategie ist wie das tiefe Wurzelwerk unserer Eichen – sie verleiht Stabilität und gibt Raum für gesundes Gedeihen.

Im Klimaschutz setzen wir sehr positive Zeichen. Der Ausbau der E-Ladeinfrastruktur, die Entwicklung eines energetischen Quartierskonzepts und unser Beitritt zur Energiegenossenschaft Lehn-Sehnde eG zeigen, dass wir Verantwortung übernehmen. Die personelle Verstärkung der Stabsstelle „Klimaschutz und Nachhaltigkeit“ unterstreicht

unser Engagement, Burgdorf zukunftsorientiert und nachhaltig zu gestalten.

Im Bereich der Bildung setzen wir wichtige Akzente. Die Jubiläen der Kitas in Otze und Sorgenen erinnern uns an unsere Verantwortung für die Zukunft unserer Kinder, während Neubauprojekte wie am Ostlandring und im Längen Mühlenfeld diesen Anspruch weiter untermauern. Mit der Eröffnung einer integrativen Gruppe im Heilpädagogischen Zentrum der Lebenshilfe konnten wir zusätzlich weitere Regelplätze schaffen. Zudem wurde in der Kindertagesstätte Südturn eine Elternbegleitungsstelle eingerichtet, die als Clearingstelle fungiert und Familien bei der Bewältigung von Herausforderungen unterstützt.

Ein Ratsbeschluss ermöglichte zudem die Reduzierung einzelner Gruppen in Kindertagesstätten, um den pädagogischen



Bürgermeister Armin Pollehn will Burgdorf nachhaltig und zukunftsorientiert gestalten. Foto: Joachim Lührs

Kräften mehr Raum zu geben, gezielt auf die Betreuungs- und Förderbedarfe der Kinder einzugehen. Auch in der Qualifizierung unseres Fachpersonals gehen wir neue Wege: Mit der Errichtung einer pädagogischen Fachbibliothek im Rathaus V bieten wir Fachkräften und Auszubildenden eine wertvolle Ressource für ihre tägliche Arbeit.

Das Engagement zeigt sich ebenfalls im Start des neuen Ausbildungsjahres: Sechs weitere Auszubildende verstärken unser Team, wodurch nun insgesamt zehn Auszubildende in unseren städtischen Kitas tätig sind. Diese Maßnahmen sind Ausdruck unserer Verantwortung, nicht nur die Infrastruktur auszubauen, sondern auch die Qualität und Vielfalt der Betreuung nachhaltig zu sichern und zu verbessern. Sie alle tragen dazu bei, Burgdorf als familienfreundlichen Standort weiter zu stärken.

In der Innenstadtsanierung haben wir ebenfalls bedeutende Fortschritte gemacht. Die barrierefreie Umgestaltung der Schulstraße und der Planungsfortschritt bei der Sanierung von

Rathaus I, das künftig als Bürgerhaus Begegnungen ermöglicht, sind nur zwei Beispiele dafür, wie wir Burgdorf modernisieren und zugleich seine Geschichte bewahren. Auch die Planung für künftige Maßnahmen schreitet voran. Die ersten Bauabschnitte neuer Fahrradstraßen stehen exemplarisch für unsere Bemühungen, die Innenstadt attraktiver und zukunftsfähiger zu gestalten. Gleichzeitig ermöglicht die Städtebauförderung durch gezielte Unterstützung privater Sanierungen, das historische Ortsbild zu bewahren und dabei moderne Standards zu setzen.

Diese Projekte und die dabei gewonnenen Erkenntnisse zeigen, wie wichtig es ist, mutig an die Gestaltung unserer Stadt heranzugehen. Burgdorf wächst – nicht nur physisch, sondern auch im Geist einer Gemeinschaft, die bereit ist, sich den Herausforderungen der Zeit zu stellen.

Doch wie auch die Jahreszeiten die Eichen fordern, brachte auch das vergangene Jahr seine Stürme. Ein tragisches Tötungsdelikt erschütterte unsere Stadt und mahnt uns, Respekt und

Menschlichkeit immer an erste Stelle zu setzen. Mit der Aufstellung zweier orangefarbener Bänke, die an den Femizid von 2022 erinnern, haben wir ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt und für Solidarität gesetzt.

Auch der Verkehrsversuch in der Marktstraße hat uns gefordert. Trotz seiner vorzeitigen Beendigung brachte dieses Projekt wichtige Erkenntnisse, die uns helfen werden, unsere Innenstadt weiterzuentwickeln. Gleichberechtigung aller Verkehrsteilnehmenden wird es auf der Marktstraße nicht geben können. Doch genau deshalb braucht es intelligente und pragmatische Lösungen, an denen wir bereits als Rat, Verwaltung und lokale Akteure arbeiten. Mir ist es wichtig, dass die weitere Diskussion im Ringen um eine gute Lösung mit Respekt und einer Bereitschaft zu Kompromissen geführt wird.

Das Fundament unserer Stadt bleibt jedoch der Zusammenhalt. Ehrenamtliches Engagement, sei es in Vereinen, bei kulturellen Veranstaltungen oder sozialen Projekten, ist wie die Äste unserer Eichen – tragend, verbindend und unverzichtbar. Ich danke allen, die ihre Zeit und Kraft dem Gemeinwohl widmen. Ihr Engagement macht Burgdorf zu einer Stadt, die lebt und wächst.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Wappen unserer Stadt erinnert uns daran, wer wir sind: stark, beständig und mutig genug, neue Wege zu gehen. Lassen Sie uns diesen Geist mit ins neue Jahr nehmen. Möge 2025 ein Jahr werden, in dem wir gemeinsam daran arbeiten, Burgdorf als lebendiges, nachhaltiges und einladendes Zuhause weiterzuentwickeln.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien von Herzen Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr. Möge 2025 uns allen Zufriedenheit bringen und Burgdorf weiterhin eine Stadt bleiben, in der wir zusammenhalten und miteinander wachsen.

Mit den besten Wünschen für das neue Jahr

Ihr Bürgermeister
Armin Pollehn

mein Fleischer

Wir wünschen Ihnen alles Gute für das neue Jahr!

Unsere Silvesterangebote vom 30.12. bis 04.01.2025

Gulasch	kg €	13 ⁹⁰	Montag, 30.12.2024
Rind	kg €	9 ⁹⁰	Heute haben wir von 7.00-18.00 Uhr geöffnet
Schwein	kg €	11 ⁹⁰	Tortellini alla Panna
Pfannengyros	kg €	11 ⁹⁰	mit Schinken-Sahnesoße und Erbsen €
bratfertig vorbereitet			Port. 6. ⁵⁰
Schnitzel	kg €	11 ⁹⁰	Dienstag, 31.12.2024
aus der Oberschale			Heute haben wir von 7.00-12.30 Uhr geöffnet
Cocktailwürstchen			Gulaschsuppe
verschiedene Sorten,			Port. 4. ⁸⁰
für Raclette oder Fondue 100 g €			Mittwoch, 01.01.2025
Bouillonwürstchen			Neujahr
aus dem Buchenrauch,			Donnerstag, 02.01.2025
knackig im Biss 100 g €			Linseneintopf
Heringssalat			mit Kasselerklein €
aus eigener Herstellung			Port. 4. ³⁰
nach einem alten Familienrezept			Freitag, 03.01.2025
100 g €			Grünkohl
			mit Bregenwurst und Salzkartoffeln €
			Port. 8. ⁰⁰
			Samstag, 04.01.2025
			Königsberger Klopse
			mit Kapernsoße €
			Port. 7. ⁵⁰

Steindamm 26 · 31311 Hainigsen
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischer-hoppe.de
Internet: www.fleischer-hoppe.de

Ambulanter Pflegedienst

SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege

Palliativversorgung

24-Stunden-Notruf

Tel. 05136/ 9 72 02 25

mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen

Worthstraße 1, Otze

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder |

Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen |

Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

Hilfe, die weiter reicht.

Spendenkonto

DE47 3708 0040 0240 0030 00

Commerzbank Köln

Help

Hilfe zur Selbsthilfe

www.help-ev.de

Rechte und Pflichten zum Feuerwerksgebrauch

REGION. Der Verkauf von Kleinfeuerwerk ist von Sonnabend, 28., bis Dienstag, 31. Dezember, zulässig. Das Zünden ist gesetzlich von 31. Dezember, 0 Uhr, bis zum 1. Januar 2025, 24 Uhr, erlaubt.

In den jeweiligen Städten und Gemeinden informieren die örtlichen Verwaltungen über Rechte und Pflichten beim Gebrauch von Feuerwerk. Grundsätzlich ist der Gebrauch nur erlaubt, wenn das Kleinfeuerwerk ein BAM-Zulassungszeichen hat.

Feuerwerkskörper müssen eine CE-Kennzeichnung und Zulassungsnummer aufgedruckt haben (z. B. „0589-F1-XXXX“ oder 0589-F2-XXXX BAM-Zulassungszeichen) und eine Gebrauchsanleitung in deutscher Sprache aufweisen.

Wichtig zu wissen: der Gebrauch illegaler Feuerwerkskörper kann nach dem Sprengstoffgesetz mit einer Geld- oder Freiheitsstrafe geahndet werden.

Das Abbrennen von Feuerwerk in unmittelbarer Nähe von Altenheimen, Kinderheimen,

Kirchen, Krankenhäusern, sowie Reetdach- und Fachwerkhäusern ist grundsätzlich verboten.

Besondere Rücksichtnahme ist in der Nähe von Gewerbegebieten, in denen gefährliche Stoffe lagern können, Sammelunterkünften, Tankstellen und Tierheimen geboten. Ebenso ist in Niedersachsen die Verwendung von Himmelslaternen aus Brandschutzgründen generell verboten. Es gilt die Grundregel: „Wer knallt, haftet für entstandene Schäden!“

Folgende Tipps sollten beherzigt werden:

- nach dem Zünden von Feuerwerk einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten
- Raketen mit dem Führungstab auf geeignete Art und Weise gegen Umfallen sichern
- Feuerwerkskörper niemals von Balkonen oder aus Wohnhausfenstern zünden oder herunterwerfen
- mit Feuerwerkskörpern niemals auf Menschen oder Tiere zielen

- „Blindgänger“ nicht erneut zünden
- in Notfällen (z.B. Verletzungen und Brände) sofort die Feuerwehr/den Rettungsdienst über die Rufnummer 112 verständigen
- Möbel, Hausrat und andere brennbare Gegenstände von Balkonen, Terrassen und aus Vorgärten etc. entfernen
- Fenster und Türen geschlossen halten
- Einhalten von rücksichtsvollen Abständen zu den örtlich besonderen Gebäuden

REPORTER OHNE GRENZEN

IN GAZA SIND MEDIENSCHAFFENDE AKTUELL SO GEFÄHRDET WIE NIRGENDWO SONST

HELFEN SIE MEDIENSCHAFFENDEN IN NAHOST

Reporter ohne Grenzen beklagt dutzende getötete Journalistinnen in Gaza.

Helfen Sie, Reporter zu schützen. Spenden Sie jetzt!

www.reporter-ohne-grenzen.de/hilfe-fuer-gaza

Spendenkonto Reporter ohne Grenzen e.V. | IBAN DE26 1009 0000 5667 7770 80 | BIC BEVODE33

DER NEUE CUPRA

TERRAMAR

DIE NEUE CUPRA GARAGE

KOKENHORSTSTR. 6

30938 BURGWEDEL

HACKEROTT.de

MEHR DETAILS UNTER WWW.HACKEROTT.DE

AB 379 € MTL.

MIT LOYALITÄTSPRÄMIE. GÜLTIG BIS 30.12.24

CUPRA Terramar 1.5 e-HYBRID 150 kW (204 PS)

6-Gang-DSG): Kraftstoffverbrauch (gewichtet kombiniert): 0,4 l/100 km; Stromverbrauch (gewichtet kombiniert): 17,6 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (bei entladener Batterie): 5,8 l/100 km; CO₂-Emissionen (gewichtet kombiniert): 10 g/km; CO₂-Klasse (gewichtet kombiniert): B; CO₂-Klasse (bei entladener Batterie): D; elektrische Reichweite (kombiniert): 125–131 km



BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



Die Show der Jukebox Heroes ist vollgepackt mit Klassikern.
Foto: privat

Tickets für Santiano

Die Rockband „Santiano“ tritt am Sonnabend, 30. August 2025, ab 20 Uhr auf dem Burgdorfer Schützenplatz auf. „Der Vorverkauf ist bereits hervorragend angelaufen“, betont Gerhard Bleich vom Stadtmarketingverein. Ab sofort gibt es die Karten auch bei den Märkten von Edeka Cramer, unter

anderem an der Weserstraße und am Ostlandring in Burgdorf, in Burgwedel, Lehrte, Uetze sowie in Ehlershausen. Darüber hinaus sind sie auch an den bisherigen Verkaufsstellen weiterhin verfügbar, beispielsweise in der HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, in Burgdorf.

Glam-Rock aus den Siebzigern

Die Band „Jukebox Heroes“ tritt im Burgdorfer Stadthaus auf

Die Band „Jukebox Heroes“ spielt legendäre Songs aus den Siebzigerjahren. Am Sonnabend, 18. Januar, tritt die Gruppe in Burgdorf auf. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr im Veranstaltungszentrum Stadthaus, Sorgenser Straße 31.

Auf der Bühne stehen Musiker, die selbst Mitglieder bekannter

Glam-Rock-Bands waren oder sind: Jeff Brown (Sweet), Phil Hendriks (Bay City Rollers), Ian Twynham (Mud), Pete Phipps (Glitterband) und Dave Major (T-Rex). In einer auch visuell spektakulären Show spielen sie Songs dieser und weiterer Gruppen, unter anderem „Ballroom Blitz“ und „Fox on the run“ von Sweet, „Coz I

Luv You“ und „My Oh My“ von Slade, „Bye Bye Baby“ von Bay City Rollers, „Angel Face“ und „Come on“ von der Glitterband, „Chicago Night Died“ und „Billy Don't Be A Hero“ von Paperplace sowie „Get it on“ und „Hot Love“ von T-Rex.

Eigentlich war der Auftritt schon für Januar 2024 geplant gewesen, musste jedoch verschoben werden. Bereits erworbene

Eintrittskarten für den ursprünglichen Termin behalten ihre Gültigkeit. Karten für das neue Konzert gibt es in der Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, sowie im Online-Ticketshop unter <https://tickets.haz.de>.



Solo-Theaterstück über Fritz Haarmann

Rainer Künnecke schlüpft in die Rolle des berüchtigten hannoverschen Serienmörders

In der Kulturreihe „StadtHaus-Sterne“ ist im neuen Jahr Rainer Künnecke mit seinem Solo-Theaterstück „Ich, Fritz Haarmann“ über den berüchtigten hannoverschen Massenmörder zu Gast. Die Aufführung beginnt am Dienstag, 14. Januar, um 20 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862. Gastgeber sind das Stadthaus, der Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), der junge VVV und das Jugend- und Kulturhaus JohnnyB.

In seinem Theaterstück schlüpft Rainer Künnecke in die Rolle von Fritz Haarmann und erzählt dessen Geschichte von der Kindheit bis zu seiner Hinrichtung im Jahr 1925 und führt in die 1920-



Der Schauspieler Rainer Künnecke verkörpert den Serienmörder Fritz Haarmann.
Foto: privat

er Jahre in Hannover. „Ein intensives Kammerspiel, das nachwirkt und Denkanstöße gibt. Sehens-

und erlebenswert!“, urteilte die Neue Presse Hannover zur Premierenaufführung.

Fritz Haarmann, 1879 in Hannover geboren, war ein Serienmörder, der für den Mord an 24 jungen Männern zwischen 1923 und 1924 verantwortlich war. Er hatte eine problematische Kindheit, brach die Schule und eine Lehre ab. Aufgrund „geistiger Störungen“ kam es zu seiner Entlassung aus der Unteroffiziersschule und dem Militär. Bereits vor seinen Morden war Haarmann wegen sexueller Übergriffe auf Jungen sowie anderer Delikte verurteilt worden. Nach seiner Haftzeit agierte er als Kleinkrimineller und Polizeispitzel.

Zwischen Februar 1923 und Juni 1924 tötete Haarmann junge Männer, die er am Hauptbahnhof

und in der homosexuellen Szene von Hannover ansprach. Die Leichen zerstückelte er, verkaufte Fleischteile und warf die Knochen in die Leine. Trotz erheblicher Verdachtsmomente und Hinweisen von Angehörigen blieben polizeiliche Ermittlungen lange aus, da Haarmann enge Kontakte zur Polizei pflegte.

Erst nach dem Fund von über 500 menschlichen Knochen in der Leine, verbunden mit einem Streit und einem Unzuchtsvorwurf, kam es am 23. Juni 1924 zu seiner Verhaftung. Beim nachfolgenden Prozess verurteilte ihn das Schwurgericht am 19. Dezember 1924 wegen 24 Morden zum Tode. Die Hinrichtung fand am 15. April 1925 statt. Seine Opfer erhielten später ein Ehrenmal auf dem Friedhof in Stöcken.

Burgdorfer Terminkalender: Faltblatt gibt Überblick

Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) gibt wieder einen Veranstaltungskalender für 2025 heraus. Er informiert über Feste, Konzerte, Theateraufführungen, Ausstellungen, Vorträge und vieles mehr. Alle Vereine, Einrichtungen und Veranstalter können ihre Termine dafür eintragen. Durch die frühzeitige Meldung können Überschneidungen zum

Teil vermieden werden und die Bürgerinnen und Bürger erhalten einen umfassenden Überblick über das Programm der nächsten Monate.

Das kostenlose Faltblatt ist ab dem 2. Januar an den folgenden Stellen erhältlich: Hannoversche Volksbank (Poststraße 9), Bürgerbüro im Rathaus III (Spittaplatz 4), Stadtmuseum (Schmiedestraße

6), KulturWerkStadt (Poststraße 2), Stadtbücherei (Sorgenser Straße 3), Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2), HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16) und bei vielen Veranstaltungen.

Für Vereine, Organisationen und Firmen besteht das Angebot, größere Mengen des Veranstaltungskalenders in der Stadtmar-

keting-Geschäftsstelle zu bestellen, unter Telefon (05136) 9721418. Die Termine des neuen Jahres erscheinen nicht nur in gedruckter Form, sondern auch unter steter Berücksichtigung aktualisierter Daten im neuen Webportal www.burgdorferleben.de. Die örtlichen Medien präsentieren die Termine im Januar als Sonderveröffentlichung.

Bilder aus Schottland

Fotograf Michael Stuka berichtet über Reise

Unter der Überschrift „Sehnsuchtsziel Schottland – die raue Schönheit Großbritanniens“ zeigt der Fotograf Michael Stuka Bilder und berichtet von seiner Reise. Die Präsentation beginnt am Donnerstag, 23. Januar, um 19.30 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Eintrittskarten sind bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862, und an der Abendkasse erhältlich.

Stuka vermittelt einen Eindruck von der vielfältigen Landschaft: sanfte Hügel, geheimnisvolle Burgen, unergründliche Seen, schroffe Küsten und die Postkartenidylle der Insel Isle of Skye.

Die Städte Edinburgh und Glasgow begeistern mit ihrer Architektur und Kultur. Auch Whisky, Dudelsackmusik und Kilts, also die berühmten Schottenröcke, kommen in der Live-Reisereportage nicht zu kurz.



Die schottische Landschaft beeindruckt mit ihrer Vielfalt und ihren Farben.
Foto: Michael Stuka

NEUESCHAUBURG
 Tel. 05136/45 53 www.neueschauburg.de

DAS STILVOLLE KINDERLEBNIS

100 Gutscheine im Wert von rund € 3.000 ...
... das ist der Burgdorf Bonus 2025/26
Mit attraktivem Gewinnspiel!
 Wir verlosen: **1 BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN** im Wert von 500 Euro! **für €19,99**

Carmen Bleicher, Marketing- und Vertriebsleiterin der Stadtwerke Burgdorf GmbH, empfiehlt den Burgdorf Bonus.

DAS IDEALE GESCHENK
Ich kauf' in Burgdorf

Verkaufsstellen:
 Bleich Drucken und Stempeln · E-CENTER-CRAMER
 EDEKA-CRAMER Ehlershausen · expert Burgdorf
 Marktspiegel/HAZ/NP · NEUE WOCHE
 Schüler Schul- und Büroadapt · Wegeners Buchhandlung

GLAM ROCK CLASSICS OF THE 70s
 Jukebox Heroes
 SWEET · SLADE · BAY CITY ROLLERS
 MUD · PAPERPLACE · T-Rex u.a.

18.01.25 19:30 UHR
STADTHAUS BURGDORF

Vorverkaufsstellen: HAZ/NP und Marktspiegel, Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Burgdorf Tel.: 05136-1862 und allen bek.
Vvst. in der Region
EVENTIM: 01806-570070
RESERVIX: 0761-88849999

33378002_000124

Hannoversche Allgemeine Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren
ICH, FRITZ HAARMANN
 DER HANNOVERSCHER SERIENMÖRDER ERZÄHLT SEINE LEBENSGESCHICHTE

DAS ORIGINAL BY RAINER KÜNNECKE!
 RAINER KÜNNECKE | KONTAKT: WWW.ZEITSPRUENGE.INFO

STADTHAUS BURGDORF · 14. JANUAR 2025
EINLASS 19:00 UHR - BEGINN 20:00 UHR
SORGENSER STR. 31 · 31303 BURGDORF
WWW.STADTHAUS-BURGDORF.DE
 Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel. 05136 - 1862, und www.reservix.de sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf

Veranstalter: StadtHaus Burgdorf mit Unterstützung des Vereins für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK), des VVV und des JohnnyB.

33378002_000124

Tempo 30 auf Ortsdurchfahrten

Regionsverwaltung prüft den Verkehrsversuch

REGION. Das Modellprojekt rund um Tempo-30-Zonen in kommunalen Ortsdurchfahrten geht weiter. Nachdem bereits im September auf drei Pilotstrecken Poggenhagen (Neustadt am Rübenbergen), Völksen (Springe) und Wunstorf Tempo 30 eingeführt wurde, sind seit Anfang Dezember sukzessive 14 weitere Strecken an der Reihe.

Die Strecken wurden dabei im Vorfeld gemeinsam mit den jeweiligen Kommunen mit Blick auf Faktoren wie Unfallgeschehen, Radverkehrsführung, ÖPNV-Belegung, Straßenraumgestaltung, angrenzende Bebauung analysiert und ausgewählt. Auf folgenden Strecken in der Region Hannover wurde oder wird nun Tempo 30 angeordnet:

- Barsinghausen, Ortsdurchfahrt Eckerde (K239)

- Burgdorf, Ortsdurchfahrt Ehlershausen (K117)
- Garbsen, Ortsdurchfahrt Frielingen (Bürgermeister-Wehrmann-Straße)
- Hemmingen, Ortsdurchfahrt Hemmingen Westerfeld (Dorfstraße)
- Isernhagen, Ortsdurchfahrt Kirchhorst (K113)
- Lehrte, Ortsdurchfahrt Steinwedel (Dorfstraße)
- Pattensen, Ortsdurchfahrt Schulenburg (K204)
- Ronnenberg, Ortsdurchfahrt Empelde (K234)
- Seelze, Ortsdurchfahrt Letter (B441)
- Sehnde, Ortsdurchfahrt Höver (K142)
- Uetze, Ortsdurchfahrt Eltze (K127)
- Wennigsen, Ortsdurchfahrt Sorsum (Weetzer Straße)
- Gehrdren, Ortsdurchfahrt Nort-

hen (K230)

- Wedemark, Ortsdurchfahrt Hellendorf (Hellendorfer/Sommerbosteler Straße)

Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz ordnet ein: „Ich freue mich, dass wir noch in diesem Jahr so viele weitere Strecken mit Tempo 30 auf den Weg bringen können. Uns geht es bei diesen Versuchen immer darum, das Miteinander im Verkehr zu verbessern und für alle Beteiligten die Sicherheit zu erhöhen. Das hat bei den ersten drei Kommunen schon ganz gut funktioniert, wir konnten bei Stichproben feststellen, dass die Menschen sich an die Tempo-30-Zonen sehr gut halten.“

Stellvertretend für die zweite Phase der Tempo-30-Ausweitung in den Umlandkommunen der Region Hannover äußert sich Lehrtes Bürgermeister Frank



Jens Utermann, Ortsbürgermeister aus Steinwedel, Ulf-Birger Franz, Verkehrsdezernent der Region Hannover und Lehrtes Bürgermeister Frank Prübe am neuen Tempo-30-Schild. Foto: Region Hannover/Borschel

Prübe: „Ich freue mich, dass wir endlich auch in der Ortsdurchfahrt Tempo 30 haben. Das wird die Lärmbelastigung deutlich reduzieren und die Sicherheit erhöhen.“ Eine ausführliche Nachher-Erhebung für alle 17 Stre-

cken im Umland ist für das Frühjahr 2025 vorgesehen, dann folgt auch die Einführung der noch ausstehenden Tempo-30-Zonen auf dem Gebiet der Landeshauptstadt.

Zum Hintergrund des Modellprojekts „Tempo 30 in Ortsdurchfahrten der Region Hannover“: Es basiert auf einer Initiative der Region Hannover, die für die Umsetzung Empfehlungen des niedersächsischen Verkehrsministeriums aufgenommen hat. Der Verkehrsversuch wird über eine Laufzeit von einem Jahr wissenschaftlich begleitet, um fundierte Erkenntnisse über die Vorteile und möglichen Herausforderungen von Tempo 30 in Ortsdurchfahrten zu gewinnen. Insgesamt sind 22 Strecken in der Region und der Landeshauptstadt Hannover für den Test vorgesehen.

Region misst Geschwindigkeit

REGION. In den kommenden Wochen ist die Region Hannover wieder mit ihren mobilen Blitzern unterwegs. Die nächsten Geschwindigkeitskontrollen sind in Burgdorf am 16., 21. und

31. Januar sowie in Uetze am 3., 17. und 30. Januar. Die genauen Standorte der Blitzer gibt die Region Hannover vorher nicht bekannt. In der Regel werden sie an Unfallschwerpunkten installiert.

aha holt Weihnachtsbäume ab

REGION (r/fh). Im Umland der Region Hannover nimmt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) aussortierte Weihnachtsbäume ab dem 6. Januar an zwei aufeinanderfolgenden Abfuhrtagen des Biomülls mit. Den genauen Abfuhrtag können Bürgerinnen und Bürger dem Abfuhrkalender unter www.aha-region.de/abholtermine/abfuhrkalender entnehmen.

Wer seinen Baum von aha abholen lassen möchte, legt ihn

einfach am jeweiligen Abfuhrtag abgeschnitten an den Gehweg. Vor dem 6. Januar bereitgestellte Bäume werden nicht mitgenommen. Große Bäume müssen gekürzt werden, damit sie in die Müllfahrzeuge passen. Eine Länge von 1,50 Metern darf nicht überschritten werden. Äste sollten zudem gebündelt und Baumstämme nicht dicker als 15 Zentimeter sein. Einen Teil der Tannenbäume verarbeitet aha zu Kompost.

E-Sport-Sparte sucht Verstärkung

BURGDORF (r/fh). Die E-Sport-Sparte des TSV Burgdorf sucht Trainer und Spieler für das Computerspiel „League of Legends“. Eine Online-Veranstaltung für Interessierte beginnt am Donnerstag, 2. Januar, um 20 Uhr. Anmeldungen sind per E-Mail an esport@tsv-burgdorf.de möglich.

Bei dem Spiel treten zwei Teams aus jeweils fünf Spielern auf einem virtuellen Spielfeld gegeneinander an. Wer zuerst die gegnerische Basis zerstört, gewinnt. Die Spieler können aus

168 Charakteren ihren Champion wählen, mit dem sie antreten wollen. Freigegeben ist das Spiel ab 16 Jahren. Das Spiel erfordert eine gute Hand-Augen-Koordination, ein hohes Maß an Teamfähigkeit sowie eine gute Konzentration. Trainer und Trainerinnen benötigen zusätzlich ein umfangreiches Wissen über Champions, Mechaniken und Lauftrouten sowie das Talent, die unterschiedlichsten Spielercharaktere zu einem Team zu formen. Oft werden sie von eigenen Analysten unterstützt.

Offene Sprechstunde im Bürgerbüro

BURGDORF (r/fh). Wer etwas im Bürgerbüro der Stadt Burgdorf zu erledigen hat, benötigt dafür in der Regel einen Termin. Für alle, die lieber spontan vorbeikommen möchten, gibt es jetzt probeweise einmal pro Woche eine offene Sprechstunde ohne Anmeldung. Sie findet mittwochs von 8 bis 12 Uhr statt. Dann kann es allerdings zu längeren Wartezeiten kommen. Die Stadtverwaltung bittet, sich vor-

ab auf der Internetseite burgdorf.de zu informieren, welche Unterlagen für das jeweilige Anliegen erforderlich sind. Wenn diese nicht mitgebracht werden, ist eine Bearbeitung des Anliegens im schlechtesten Fall nicht möglich. Das Angebot der offenen Vorsprache gilt ausschließlich für die Einwohnerinnen und Einwohner Burgdorfs. Dieser Service wird vom 8. Januar bis 26. Februar getestet.

Die Dietrich und ihre Schwester

BURGDORF. Beim nächsten Vortrag der Paulus-Feierabendakademie geht es um Marlene Dietrich und ihre Schwester. Er beginnt am Mittwoch, 15. Januar, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen. In der Pause gibt es eine Suppe.

Als Referent ist der Journalist Heinrich Thies zu Gast. Er war Reporter bei der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und ist Autor zahlreicher Bücher. In einer Romanbiografie zeichnet der 71-Jährige das Leben der beiden

ungleichen Schwestern und ihre Beziehung nach. Grundlage dafür bilden unveröffentlichte Briefe und weitere Originaldokumente.

Während Marlene Dietrich sich gegen Hitler positionierte und die amerikanischen Soldaten im Zweiten Weltkrieg mit „Lili Marleen“ und anderen Liedern unterhielt, betrieb Elisabeth Will mit ihrem Mann in Bergen-Belsen ein Kino – für Wehrmachtssoldaten und SS-Offiziere. Die eine sagte den Nationalsozialisten den Kampf an, die andere ordnete sich brav unter.

Vierhändige Klaviermusik

BURGDORF (r/fh). Beim nächsten Burgdorfer Schlosskonzert treten die Schwestern Anna und Ines Walachowski auf, die als Duo vierhändig am Klavier spielen. Beginn ist am Sonntag, 19. Januar, um 17 Uhr im Ratssaal im Burgdorfer Schloss, Spittaplatz 5.

Die aus Polen stammenden Schwestern studierten in Hannover und Salzburg, wesentliche musikalische Impulse erhielten sie durch Karl Heinz Kämmerling und Alfons Kontarsky. Sie konzertieren weltweit als Klavierduo.

Zu Gast waren sie unter anderem schon beim Rheingau Musik Festival, dem Schleswig-Holstein Musik Festival, den Ludwigsburger Schlossfestspielen, aber auch beim Harbin Music Festival in China und dem Bang-

kok Music Festival in Thailand.

In fruchtbaren und teils überraschenden Kooperationen erweitern sie immer wieder aufs Neue ihr künstlerisches Spektrum, das sie in elf CD-Einspielungen in seiner ganzen Bandbreite präsentieren. „Den beiden Pianistinnen fehlt es an nichts, weder an Temperament, zündender rhythmischer Gestaltung, noch an Wärme oder klanglicher Sensibilität“, so war in Klassik Heute über das Klavierduo zu lesen.

Karten gibt es im Vorverkauf für 22 Euro bei Wegeners Buchhandlung.

Alternativ können sie unter Telefon (05147) 720937 oder per E-Mail an info@scenaburgdorf.de reserviert werden. Jugendliche haben freien Eintritt.

Anmeldung für „Offene Pforte“

REGION. Wer Interessierten einen Einblick in den eigenen Garten gewähren möchte, kann sich ab sofort als Gastgeber für die „Offene Pforte 2025“ anmelden. Im Rahmen dieser Initiative laden jedes Jahr mehr als 100 Gartenbesitzer aus der gesamten Region Hannover zum Besuch ein und bieten Einblicke in ihre grünen Oasen – ob Innen-

höfe, Haus- und Kleingärten oder parkähnliche Anwesen.

Die ersten Einblicke in private Gärten gibt es voraussichtlich Ende März 2025, die letzten Termine sind für gewöhnlich im Oktober. Die Besucher erhalten dabei vielfältige Inspirationen. Anmeldungen sind bis zum 21. Januar unter www.hannover.de/offene-pforte möglich.

Das Jahr fängt fantastisch an.

25%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber*1

0%

FINANZIERUNG ohne Anzahlung

BIS ZU 36*

MONATE.

Besser gleich zu porta.

ÖFFNUNGSZEITEN AN DIESEN TAGEN:

MONTAG 30. DEZEMBER 10-20 UHR	DIENTAG 31. DEZEMBER 10-14 UHR	DONNERSTAG 2. JANUAR 10-19 UHR	FREITAG 3. JANUAR 10-19 UHR	SAMSTAG 4. JANUAR 10-19 UHR
--	---	---	--	--

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0

30880 Hannover/Laatzten • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gültig nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 04.01.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 04.01.2025.

In Laatzten und Hannover Sa., 04.01. von 12 bis 18 Uhr:

Stoßen Sie mit einem Glas Sekt auf ein gutes neues Jahr 2025 an

In Hannover Fr., 03. und Sa., 04.01. von 10 bis 18 Uhr:

- Große Ranzmesse

Schüler spenden für guten Zweck

UETZE (r/fh). Die Schüler des Gymnasiums Uetze haben im November wieder Spenden für den guten Zweck gesammelt. Dafür hatten sie wieder gebastelt, geschneidert, gebacken, getöpft, gekocht und getischlert. Ihre selbst gemachten Produkte verkauften sie dann beim Martinsmarkt, der parallel zum Elternsprechtag stattfand. Insgesamt kam dabei ein Erlös von rund 1294 Euro zusammen.

Im Vorfeld hatten die Schüler online abgestimmt, welche Einrichtungen sie diesmal unterstützen wollten. Den ersten

Platz belegte dabei das Burgdorfer Tierheim und den zweiten Platz der Verein Herzenswünsche, der schwer kranken Kindern und Jugendlichen lang ersehnte Wünsche erfüllt. Die beiden Projekte wurden mit jeweils rund 647 Euro bedacht.

Julia Rommel vom Tierheim Burgdorf bedankte sich für die Unterstützung. „Diese Spende wird uns nicht nur helfen, die laufenden Kosten zu decken, sondern auch unsere Kapazitäten zu erweitern. Es bedeutet uns viel, dass junge Menschen sich für das Wohl der Tiere einsetzen.“



Haben erfolgreich vorgelesen: Liam (von links), Bennet, Sophie, Ida, Esther und Malia. Foto: privat

Esther liest am besten

UETZE (rfff). Am diesjährigen Nikolaustag trug das Gymnasium Uetze den Vorlesewettbewerb der sechsten Klassen aus, bei dem die sechs Klassenbesten gegeneinander antraten. Den Sieg holte sich Esther aus der Klasse 6c, vor Malia und Liam. Auch Bennet, Ida und Sophie erhielten in der Vorrunde viel Applaus. Alle Teilnehmer erhielten als Anerkennung einen Schokoladen-Nikolaus und einen Büchergutschein. Für die drei Finalisten gab es zusätzlich Urkunden.

In der ersten Runde hatten die Schüler jeweils einen Abschnitt aus einem selbst ausgewählten Buch vorgelesen und das Publikum mit kurzen Erklärungen in die jeweilige Geschichte eingeführt. Dabei qualifizierten sich Esther, Malia und Liam für die zweite Runde. Dort wartete dann eine besondere Herausforderung auf sie: Sie mussten aus einer weihnachtlichen Geschichte vorlesen, die sie vorher nicht kannten. Trotz der kniffligen Aufgabe meisterten alle drei ihre Texte mit Bravour.

Theater für Familien

UETZE (r/fh). Der Kulturkreis Uetze lädt zum Familientheater mit dem Stück „Der Zauberer von Oz“ ein.

Die Aufführung beginnt am Sonntag, 26. Januar, um 16 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Es handelt sich um ein Gastspiel des Theaters für Niedersachsen (TfN), das sich an Kinder ab fünf Jahren richtet. Es dauert 1:20 Stunde, inklusive Pause. Karten gibt es in der Marktspiegel-Geschäftsstelle,

im Uetzer Rathaus, Marktstraße 9. Zum Inhalt: In einem Wirbelsturm wird Dorothy mitsamt dem Haus und ihrem geliebten Hund Toto davongeweht. Sie landet im Märchenreich Oz. Ausgestattet mit Zauberschuh und in Begleitung ihrer neuen Freunde Blechmann, Vogelscheuche und Löwe muss Dorothy dort viele aufregende und wundersame Abenteuer bestehen, um wieder nach Hause zu kommen.

Das Stück erzählt von Selbstvertrauen, Neugier, Mut und Freundschaft.

Versammlung der Ortsfeuerwehr

ELTZE (r/fh). Die Ortsfeuerwehr Eltze lädt zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Sonnabend, 25. Januar, um 18 Uhr im Haus der Kirche, Peiner Straße 35.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte, Ehrungen, Ernennungen sowie Wahlen des stellvertretenden Ortsbrandmeisters und weiterer Funktionsträger.

Sven Brandes reizt sich zum Sieg

UETZE. Immer am letzten Freitag eines Monats treffen sich die mittlerweile 15 Mitspieler des Skatclubs „Schwarzer Grand“ im Pfarrheim der katholischen St.-Mathias-Gemeinde. Und immer im November wird ein Preiskat ausgetragen, um den Vereinsmeister zu küren. Im 48. Jahr ihres Bestehens setzte sich einer der jüngeren Skatbrüder durch: Sven Brandes hatte nach drei Runden und erspielten 2.268 Punkte die Nase vorn. Ihm folgten auf dem Treppchen Lutz Sandmann (1.706 Punkte) und Oliver Wempe (1.323 Punkte). Jeder der 15 Mitglieder bekam

am Ende einen nahezu gleichwertigen Preis. Lediglich der Sieger durfte neben dem Vereinspokal auch noch einen Präsentkorb mit nach Hause nehmen, den der Uetzer Edeka-Markt gestiftet hatte. Organisiert hatte das Jahresfinale Oliver Wempe, der auch für die traditionelle Brotzeit gesorgt hatte.

Wer Interesse am Skatspiel sowie einem gemütlich-geselligen, monatlichen Beisammensein hat, kann sich bei Stefan Hoffmann, Telefon (0174) 9842823 oder Oliver Wempe, Telefon (0171) 8333546 melden.



HÄNIGSEN. Der Uetzer Künstler Wilfried Hartung will sein Gemälde „Leuchtturm in der Brandung“ versteigern und den Erlös für soziale Zwecke spenden. Das Geld ist für die Uetzer Tafel sowie die Jugendfeuerwehren in Uetze und Hänigsen bestimmt.



Das Gemälde "Leuchtturm in der Brandung" soll für den guten Zweck versteigert werden.

foto: privat

Das Bild mit den Maßen 80 x 100 Zentimeter ist mit Acryl- und Ölfarben auf Leinwand gemalt. Der Künstler präsentiert es zur Zeit zusammen mit anderen Werken in der Kunstspirale im Haus Kasparland, Mittelstraße 2, in Hängens. Die Ausstellung öffnet montags von 9 bis 12 Uhr sowie dienstags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr. Dort werden auch noch bis zum 6. Januar Gebote für die Versteigerung entgegengenommen. Alternativ können sie auch persönlich an den Künstler gerichtet werden: Wilfried Hartung, Lange Straße 17, in Uetze.

Das Gemälde wird gegen das höchste schriftlich eingereichte Gebot veräußert; das Mindestgebot liegt bei 500 Euro. Der Höchstbietende wird persönlich benachrichtigt. Die Übergabe an den neuen Besitzer erfolgt im Rahmen der Finissage am Dienstag, 14. Januar, in der Kunstspirale.



Sven Brandes (Mitte) holte sich den Sieg, gefolgt von Lutz Sandmann (links) und Oliver Wempe. Foto: privat

Foto: privat



Die Klasse 7L überreicht einen symbolisch Scheck für den Verein Herzenswünsche. Foto: privat

Foto: privat



Gateway Oak creme
(8609)

bodomoLAMINAT (8610)

Dekor Gateway Oak nature

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Ideal für stark beanspruchte Räume
- Zeitloses Design für rustikale Atmosphäre
- Schnelle und einfache Verlegung
- Blauer Engel / Made in Germany

Unser Verkaufspreis, €/m² **18,99**

PE-Dämmung
2 mm stark,
unser Preis €/m² **0,99**

Fußleisten passend,
unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **~~25,39~~**

Sie zahlen nur €/m²

13,99



Summit Eiche honig
(100031515)

RIGID-VINYL (100031514)

Dekor Summit Eiche grau

- 5,5 mm Stärke | Nutzschicht: 0,4 mm | NK 32
- Integrierte Korkdämmung
- Graue und natürliche Eichtöne
- Äußerst strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Verkaufspreis, €/m² **36,99**

Fußleiste passend,
unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **~~42,40~~**

Sie zahlen nur €/m²

29,99

DAS BESTE ZUM SCHLUSS!

SILVESTER SALE

Laminat, Vinyl & Parkett

BIS ZU

30%

RABATT

Gültig bis 10.01.25

Angebote nur gültig für vorrätige Ware und in den Filialen bei sofortiger Mitnahme und nur solange der Vorrat reicht. Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

KOSTENLOS
bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Dämmung + Fußleisten



Laminat DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center • Varrelheide 204

TEST Bild

TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!



f i g v

Jetzt 19x • auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lipstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

14274MAN

Gospelkonzert: Das 500 Stimmen Mass-Choir Konzert

Das stimmungswalrige Gospelkonzert
zum Mitsingen und Mitswingen

Am 16. März 2025 findet das
stimmungswalrige Gospelkonzert
,singOUT' in Hannover statt.

Die singOUT Projekte von und
mit Silas Edwin gibt es seit 2005 in
ganz Deutschland. Klingt wie
eine Tour, ist es aber nur teilweise.
Das Projekt tourt, die Sänger
kommen stets aus der jeweiligen
Stadt, und werden sechs Monate
intensiv auf das große Konzert in
ihrer Stadt vorbereitet. Bereits in
den vergangenen Jahren begeis-
terten die Singout-Mass Choir
Besucher in ausverkauften re-
nommierten Slen Deutschlands
mit ihrer Stimmgewalt und Le-
bensfreude.

Auch dieses Jahr gibt es ein
weit gefächertes Gospelpro-
gramm mit der Band um den Pia-
nisten Elvis E. aus den Niederlan-
den. Das Repertoire beinhaltet
sowohl moderne als auch tradi-
tionelle, immer wieder gern ge-
hrte Songs wie „Down by the ri-
verside“, „Hallelujah“ und „We

Are The World“. Mit dem Mas-
sChoir treten internationale Solis-
ten auf. Die stimmungswalrige Jen-
nifer Philips (UK) und der Award-
Gewinner Marlin Williford (USA)
werden mit dem 500 Stimmen
starken Chor am 16. März 2025
im Kuppelsaal Hannover einen
Abend voller Gospel präsentieren.
Das Konzert besticht durch
ein außerordentliches Klangvolu-
men und verspricht einen wun-
dervollen Gospelabend, aus dem
jeder beschwingt nach Hause ge-
hen wird.

Dies ist nicht einfach irgendein
Gospelkonzert, sondern ein Gos-
pelerlebnis der ganz großen Klasse.
Seien Sie dabei!

JETZT Tickets sichern:
Telefon: (0511) 1212 3333 und an
allen bekannten Vorverkaufsstellen,
E-Mail: service@haz-ticketshop.de
Online buchen: tickets.haz.de

Weitere Info:
www.singout-projekt.de



Foto: SingOut

ANZEIGE

Die Show der ausgezeichneten Gewinner

magascene: DESIMO-GALA „DER SPEZIALIST“ am 15. Januar im Theater am Aegi

HANNOVER. Nach der Saison
ist vor der Gala! Am 15. Januar
werden im Theater am Aegi wie-
der die Publikumspreise „Der
sPEZIALIST“ verliehen - inklusive
Show-Auftritten der drei Lieblinge
der Saison 2023/24. Um den
Vorverkauf anzukurbeln, wur-
den diesmal die Sieger bereits im
Vorfeld bekanntgegeben: Jens
Heinrich Claassen, Jan Marten-
sen und Dr. Pop. Moderiert wird
der Abend von DESIMO, dem Er-
finder und Namensgeber von
DESIMOs spezial Club, der seit
2002 mit seinen Mix-Shows und
den Solo-Abenden im Apollo-Ki-
no ganz Hannover zum Lachen
bringt. Als Laudator fungiert
auch in diesem Jahr wieder Mat-
thias Brodowy, das Duo Marie
Diot gestaltet das Rahmenpro-
gramm musikalisch.

„Es ist gar nicht so einfach,
Gewinner, Laudator, Musiker
und Spielstätte terminlich unter
einen Hut zu bekommen“, ge-
steht DESIMO bei unserem Ge-
sprch in der Konzernzentrale
von htp an der Expo Plaza. Das
Unternehmen sponsert den
Club seit 2009, mit 16 Jahren
Dauer ist diese Förderung das
längste Kultursponsoring von
htp. „Wir küren am 15. Januar
die drei Publikumsliebhaber aus
den Mix-Shows in der vergan-
genen Saison.“ Um wen es sich da-
bei handelt, verrät DESIMO dies-
mal sogar: „Jens Heinrich Claas-
sen ist mit seiner Klaviercomedy
viel zu lange unter dem Radar
gesehlt. Bei seinem Auftritt im
Spezial-Club hatte er einen echten
Magic Moment. An Jan Mar-
tensen, der seit seiner Kindheit
als Zauber- und Unterhaltungs-
künstler auf der Bühne steht,
mag ich seinen norddeutschen
Charme und seine schnoddrige
Art. Und dass Dr. Pop mit seiner
musiktherapeutischen Comedy-



Stand-Up-Show aktuell durch
die Decke geht, zeigt sich auch
daran, dass sein Solo-Abend bei
uns im Apollo am 14. Januar be-
reits ausverkauft ist.“

Neben einem Preisgeld von je-
weils 2.000 Euro, das die drei
Sieger zusätzlich zu ihrer Gage
erhalten, gibt es auch eine be-
sondere Trophe: Bis 2010 war
es ein von der Gilde Brauerei ge-
stifteter, großer Bierhumpen
(mit dem Griff nach innen!), seit
2011 die vom aktuellen Club-
sponsor htp spendierten, massi-
ven und wertvollen „Bunten T-
ten“, aus Bronze gegossen. Für
htp-Geschäftsführer Thomas
Heitmann ist dieses langjährige

Club-Sponsoring eine ganz be-
wusste Unternehmensentschei-
dung: „Aus der Region für die
Region, das verbindet htp mit
DESIMOs spezial Club. DESIMO
ist ein sehr verlässlicher Partner,
die Künstler, die er für seine Mix-
Shows, aber auch für ihre Solo-
Abende bucht, brgen immer
für hohe Qualität. Unsere Part-
nerschaft ist über die Jahre ge-
wachsen, Kontinuität ist auch im
Rahmen eines Kultursponsori-
ngs wichtig. DESIMOs spezial
Club ist in Hannover eine Institu-
tion, hat einen hohen Wieder-
erkennungswert und zahlt da-
mit perfekt auf unsere Marke
ein.“

**Weitere Infos zum Club-Pro-
gramm 2025 und zum Ticketing
unter www.spezial-club.de**

Stadtmagazin für Hannover
magascene

Viele weitere, spannende Neu-
igkeiten aus der lokalen Kultur-
szene finden Sie in der aktuellen
Ausgabe unseres Partnerme-
diums magascene, monatlich
frisch gedruckt und kostenlos
an über 500 Auslegestellen in
Hannover oder online auf
www.magascene.de inklusive
Download-Möglichkeit.



htp-Ge-
schftsfhrer
Thomas
Heitmann
und Club-
Chef DESIMO
freuen sich
auf die Gala
2025.
Foto: Jens
Bielke

Viele würden ihre Immobilie nur unter Zwang sanieren

Der Einbau einer Wärmepumpe oder eine bessere Dämmung? **DIE VORBEHALTE SIND** laut einer neuen Umfrage **GROß**

VON ALEXANDER STURM

BERLIN. Der Einbau einer Wr-
mepumpe oder eine bessere
Dämmung? Viele Immobilien-
eigentümer scheuen Sanierun-
gen. Die Vorbehalte sind laut
einer neuen Umfrage groß -
ebenso wie die Verwirrung um
Förderprogramme.

Viele Immobilieneigentümer in
Deutschland sind einer Umfrage
zufolge nur mit Zwang zu ener-
getischen Sanierungen bereit.
Gut 30 Prozent der Befragten ga-
ben in einer Studie der Direkt-
bank ING an, sie würden ihre Im-
moblie zur Steigerung der Ener-
gieeffizienz nur sanieren, wenn
sie gesetzlich dazu verpflichtet
wären. Bei einer Befragung im
Vorjahr hatten sich nur rund 12
Prozent so geäußert. Weitere
rund 18 Prozent erklärten nun,
sie wären willens zu energeti-
schen Sanierungen, wenn es fi-
nanzielle Unterstützung - etwa
Zuschüsse oder Steuererleichte-

rungen - gebe, die komplett die
Kosten deckten. Knapp 9 Prozent
machen Sanierungen von Hilfe
abhängig, die zumindest teilwei-
se die Kosten ausgleicht.

„Die grüne Wende am Wohn-
immobilienmarkt ist unter deut-
schen Verbrauchern kein Her-
zensprojekt und wird vermutlich
auch keines werden“, schreiben
die Autoren. Aufklärungsarbeit
allein werde für einen umwelt-
freundlichen Umbau des Gebu-
desektors nicht reichen, der für
30 Prozent aller Treibhausgas-
emissionen verantwortlich sei
und nach dem Willen der EU um-
weltfreundlicher werden soll.

In der Umfrage sagte gut ein
Viertel der Befragten (26,9 Pro-
zent), für eine Sanierung ms-
sen sie überzeugt sein, dass Ein-
sparungen bei den Energiekosten
den Aufwand aufwiegen. Nur
knapp 8 Prozent gaben an,
sie müssten von der Wirkung der
Sanierung mit Blick auf Nachhal-
tigkeit überzeugt sein. Für die

Studie wurden im Herbst rund
1000 Menschen repräsentativ
vom Meinungsforschungsinstitut
Ipsos online befragt.

Die Scheu vor den Kosten ist
demnach groß. So erklärte mehr
als ein Drittel der befragten
Eigentümer, die in den vergan-
genen drei Jahren keine Sanie-
rungsmaßnahmen ergriffen hat-
ten, dass zu hohe Kosten bezie-
hungsweise zu wenig staatliche
Förderung der Grund dafür war.
Im Vorjahr hatte deren Anteil nur
bei rund einem Viertel gelegen.

Offenbar hätten die Befragten
„im Hin und Her um gestoppte
und dann wiederaufgenomme-
ne Förderprogramme den über-
blick verloren“, glaubt die ING.
Denn es gebe durchaus Förde-
rungen - sowohl für den klima-
freundlichen Neubau als auch für
Sanierung und Modernisierung
bestehender Gebäude. Aller-
dings seien Sanierungen teuer:
Die Kosten für Dachdecker-,
Klempner- und Verglasungs-

arbeiten, Wrmedmmverbund-
systeme oder Heiz- und zentrale
Wassererwärmungsanlagen lie-
gen der Studie zufolge je um
rund 50 Prozent höher als 2019.

Helfen werde wohl nur eine
Mischung aus Anreizen und ge-
setzlicher Verpflichtung, meint
die ING mit Blick auf kommende
EU-Regeln. „Die Devise für die
vor uns liegenden Jahre wird
wohl eher Fordern und Fördern,
Zuckerbrot und Peitsche lauten.“
Nach dem Willen des Europapar-
laments müssen viele Gebäude in
der EU umweltfreundlicher wer-
den, der Energieverbrauch soll
mittelfristig deutlich sinken. Um
Wärmeverluste zu verhindern,
können Eigentümer bei älteren
Immobilien über eine neue Dm-
mung nachdenken. Das ist
durchaus sinnvoll, denn so kön-
nen sie langfristig Heiz- und Ener-
giekosten einsparen.

Wer frühzeitig bei der Planung
der energetischen Sanierung an
Förderungsmaßnahmen denkt,



**Dämmen oder eine nachhaltige
Heizung einbauen? Viele deut-
sche Immobilienbesitzer wr-
den dies freiwillig nicht tun,
zeigt eine Umfrage.**

Symbolfoto: Erik Mclean / Pexels

muss nicht alles aus der eigenen
Tasche bezahlen - so rentiert sich
die Investition schneller. Oft las-
sen sich staatliche Förderungen
kombinieren - seit 2024 etwa der
Wohngebudekredit (Nr. 261)
der Kreditanstalt für Wiederauf-
bau (KfW) mit der Förderung für
Einzelmaßnahmen des Bundes-
amts für Wirtschaft und Ausfuhr-

kontrolle (Bafa). Eine bauliche
und zeitliche Trennung der Vor-
haben gibt es laut KfW seitdem
nicht mehr. Seit 2024 muss aber
erst ein konkretes Angebot vor-
liegen, schreibt die Bafa.

Um Förderungen zu erhalten,
ist zudem wichtig, den Antrag
frühzeitig zu stellen - und zwar,
bevor die Aufträge an Bauunter-
nehmen und Handwerks-
betriebe vergeben werden. Auf-
trge rund um die Planung kön-
nen Bauherren laut KfW aber
schon vor dem Antrag vergeben,
etwa an Architekten oder eine
Expertin für Energieeffizienz.

Der Basisfrdersatz für die Fas-
sadedmmung liegt bei 15 Pro-
zent der förderfähigen Kosten.
Welche Voraussetzungen Bau-
herren genau erfüllen müssen,
um die Fördermittel zu erhalten,
legt das Gebäudeenergiegesetz
fest - etwa, wie effizient die
Dämmung von Ein- und Zwei-
familienhusern mindestens sein
muss. Ob die technischen Min-

destanforderungen erfüllt sind,
kann ein Energieberater ein-
schtzen. Wer bauen will, sollte
sich von Expertinnen oder Exper-
ten für Energieeffizienz beraten
lassen, rt das Bafa. Eine über-
sicht zu allen in Deutschland zu-
gelassenen Energieeffizienzex-
perten gibt es bei der Deutschen
Energie-Agentur (Dena).

Das Gute: Dafür gibt es zusätz-
liches Fördergeld. Seit dem Som-
mer werden bei Ein- und Zwei-
familienhusern 50 Prozent des
förderfähigen Beratungshono-
rars übernommen - maximal 650
Euro. Für Gebäude ab drei Wohn-
einheiten sind bis zu 850 Euro
möglich. Für Wohnungseigent-
mergemeinschaften gibt es zu-
sätzlich einmalig 250 Euro Förde-
rung, wenn Beratungsergebnisse
im Rahmen einer Wohnungs-
eigentmerversammlung erlu-
tert werden. Die Förderung von
Energieberatungen für Wohnge-
bäude wird über das Bafa-Portal
abgewickelt.



DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS - DAS MUSICAL
12. Oktober 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

True Crime - Tödliche Liebe
06. Januar 2025: Theater am Aegi

Krperwelten
Diverse Termine: Alte Druckerei

Murzarella - Bauchgesnge
07. Januar 2025: Apollokino

Sinfoniekonzert
10. Januar 2025: Großer Sendesaal

Entfliehet, Verschwindet
11. Januar 2025: Schloss Herrenhausen

The Best of Black Gospel
12. Januar 2025: Marktkirche

Academy of St Martin in the Fields
13. Januar 2025: Kuppelsaal

Best of Musicals
14. Januar 2025: Kuppelsaal

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



Deutschlands größte Rad-Auswahl

INVENTURVERKAUF

Einzelstücke - Auslaufmodelle - Testräder



City-E-Bike 28"

BOSCH
Active Line Plus
50 Nm Drehmoment
500 Wh

UVP 3589,-
ÜBER 920 € SPAREN
2662.-

PEGASUS Solero Evo 7R Plus
besonders wartungsarmer Dauerläufer, 100% Bosch Antriebstechnik Best-Nr.: 125578, 125575

Trekking-E-Bike 28"

BOSCH
Active Line
300 Wh
bis zu 100 km Reichweite

UVP 2399,-
ÜBER 700 € SPAREN
1492.-

TRIUMPH E-Cloud 307
100% Bosch Technik
langlebige Qualität
Best-Nr.: 126882

Trekking-E-Bike 28"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

UVP 4999,-
ÜBER 1440 € SPAREN
3552.-

KTM Macina Ultimate XTS
KTM-Topqualität, XT-Schaltung,
Luftfedergabel Best-Nr.: 125364

E-Kompaktrad 24"

EOVOLT
Direktantrieb
375 Wh

UVP 2099,-
ÜBER 600 € SPAREN
1498.-

EOVOLT Evening V2
kompaktes Design und erstklassige Verarbeitung, perfekt für City mit extrem wenig Platzbedarf.
Best-Nr.: 96498

INVENTURVERKAUF
BikeWear

bis **50%** reduziert!

DYNAMICS
GORE® Löffler
VAUDE Q36.5
DARE 2B SCOTT
FOX CASTELLI

Trekking-E-Bike 29"

Special Edition
brose
S-Mag
90 Nm Drehmoment
740 Wh

UVP 4599,-
ÜBER 1600 € SPAREN
2992.-

KTM Lacuba EVO SUV 10
seidenweicher Lauf, extrem kraftvoll Best-Nr.: 125148

SUV E-Bike 27.5"

BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

UVP 6199,-
ÜBER 2200 € SPAREN
3992.-

ZEMO SU-E 11
Premium-E-Bike für höchste Ansprüche an Technik und Zuverlässigkeit Best-Nr.: 126895

E-Mountainbike 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
625 Wh

UVP 3899,-
ÜBER 1670 € SPAREN
2222.-

BULLS EVO 625
sportives E-MTB für Alltag und Fitness, Bosch CX-Technik zum Weg von A nach B
Best-Nr.: 126625

E-MTB Fully 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
625 Wh

UVP 4199,-
ÜBER 1300 € SPAREN
2892.-

SCOTT AXIS eRIDE 20
Trekking-Athlet im Maßanzug
Top-Ausstattung
Best-Nr.: 99084

E-Mountainbike 29"

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

UVP 5199,-
ÜBER 1860 € SPAREN
3332.-

BULLS Copperhead EVO AM 2
solide Technik mit 140mm Mullet-Fahrwerk, und 750 Wh Bosch CX Power Best-Nr.: 125190

SUV E-Bike 29"

Panasonic
CX Power Ultimate
mit 95 Nm Motor
Drehmoment!
750 Wh

UVP 6999,-
ÜBER 2550 € SPAREN
4442.-

FLYER Goroc X 6.70
95 Nm Powermotor und herausragende Schweizer Qualität, Vollgefedert und praktisch für Pendler und Vielfahrer Best-Nr.: 132021

City-Bike

UVP 399,-
ÜBER 200 € SPAREN
192.-

DYNABIKE Stadtrad 26"
Sram Automatik-Schaltung
Alurahmen und -parts
DAS Kurzstreckenrad für den Weg von A nach B
Best-Nr.: 93894

Mountainbike 27,5"

UVP 569,-
ÜBER 230 € SPAREN
332.-

BULLS Pulsar Eco Ltd
Einstieger Mountainbike für Alltag und Fitness
Best-Nr.: 97943

City Bike 28"

UVP 999,-
300 € SPAREN
699.-

KETTLER
Traveller 2.0 8G RT
solide, wartungsarm und komfortabel, Hydr. Scheibenbremsen
Best-Nr.: 133020

Gravel Bike 28"

UVP 1399,-
ÜBER 400 € SPAREN
992.-

SCOTT
Speedster Gravel 60
Elegant und sportlich
Scott Spitzenqualität
Best-Nr.: 132239

INVENTURVERKAUF
Fitnessgeräte

bis **50%** auf Vorführgeräte

LifeFitness
KETTLER
Tacx
WaterRower
SCHWINN
HORIZON

Kinderfahrrad 14"

UVP 259,-
70 € SPAREN
189.-

PEGASUS Primo
Marken-Kinderräder in verschiedenen Farben für Mädchen und Jungen ab 3 Jahren
Best-Nr.: 133030

Kinderanhänger

UVP 999,-
ÜBER 600 € SPAREN
392.-

KETTLER
Quadriga Zweisitzer
Besonders sicherer Kinderanhänger, Vollausstattung mit vielen Features, Premiumqualität by Kettler Best-Nr.: 115563

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es soweit ist.

Wir trauern um unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter
und Oma

Gudrun Dorstewitz

geb. Erdmann
* 22. 01.1949 † 16. 12. 2024

Wir werden sie sehr vermissen.
In Liebe und Dankbarkeit
Lutz
Anja & Tim mit Merle, Leon und Greta
Sonja
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Mittwoch, den 8. Januar 2025 um 14 Uhr in der Kapelle
des Otzer Friedhofes statt. Von Kranz- und Blumenspenden
bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

34140402_000124

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen, auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Karl-Heinz Bergmeier

* 25.9.1936 † 3.12.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Ralf und Petra Bergmeier
Ute und Detlef Giere
Stefan Bergmeier
Tobias und Jana mit Joshua
Marcel und Julia
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Dienstag, dem 7. Januar 2025, um 13 Uhr in der Kapelle des
Friedhofes in Gretenberg statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

33271201_002624

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst

**Burgwedel/Isernhagen/
Altarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt
ebenfalls die bundesweite
Rufnummer 116 117 sowie
folgende Zeiten für den
fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Apotheken

**Hinweis: Die Apothekenkam-
mer Niedersachsen informiert,
dass ab dem 1. Januar 2025 kei-
nen gedruckten Notdienstplä-
ne mehr für Apotheken zur Ver-
fügung gestellt werden. Online
ist jeweils tagesaktuell abzu-
rufen, welche Apotheke dienst-
bereit ist:
www.apothekenkammer-nds.de
oder www.aponet.de.**

**Burgwedel und Wedemark/
Isernhagen/Langenhagen:**
28.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Burg-Apotheke, Hauptstraße 62,
Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139)
84 22
29.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Brinker-Apotheke, Hindenburg-
straße 27, Langenhagen, Tel. (0511)
59 02 78 83

Altarmbüchen/Hannover:
28.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Kleefelder Apotheke, Kleefeld,
Kirchröder Straße 105, am Kant-
platz, Tel. (0511) 55 79 1
► Merkur-Leinehausen Apotheke,
Herrenhausen, Stöckener Straße 54,
Stöckener Friedhof, Tel. (0511) 79
27 71
► Andrea-Apotheke, Linden, Lim-
merstraße 17, n. Fortunastraße, Tel.
(0511) 458 10 11
► Fontane-Apotheke, Laatzen/Glei-
dingen, Osterstraße 23, Tel. (05102)
25 83
29.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
► Geibel-Apotheke, Geibelstraße
54, Ecke Hildesheimer Straße, Tel.
(0511) 1809 15 81
► Landwehr-Apotheke, Arnum, Göt-
tinger Straße 67, Kreuzung Wil-
kenb., Tel. (05101) 41 41
► Leine-Apotheke in der Ernst-Aug-
ust-Galerie, Ernst-August-Platz 2,
in der Ernst-August-Galerie, Tel.
(0511) 169 44 10

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:

In der zentralen Bereitschafts-
praxis am KRH Klinikum Lehrte,
Manskestr. 22, werden Patienten
außerhalb der regulären vertrags-
ärztlichen Sprechstunden zu den
folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und
17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist
unter der bundesweiten Rufnummer
116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den
Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/ Rettungsdienst

Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK

Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isern-
hagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund

Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit
unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung

Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst

**Burgdorf, Lehrte, Sehnde,
Uetze:** 28./29.12.: Dr. Müsse, Tel.
(05136) 89 65 89
31.12.: Dr. Schütz, Tel. (05138) 61
35 16
1.1.: Sr. Siggel, Tel. 0162 – 792 33
53

Burgwedel: 28./29.12.: Kleintier-
praxis Neuwarmbüchen, Tel.
(05139) 95 82 33
31.12. Dr. Garnet Kaudelka, Tel.
(0511) 77 27 84
1.1.: Fachzentrum für Kleintiermedi-
zin, Tel. (0511) 51 52 78 40

Nun bleibe ich für immer bei dir, und du hast mich bei meiner
rechten Hand gefasst. Du leitest mich nach deinem weisen Plan
und nimmst mich am Ende in Ehren auf. Psalm 72,23-24

Nach einem langen erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter,
Großmutter und Urgroßmutter

Magdalene Klein

geb. Deutsch
* 27.09.1934 † 21.12.2024

still und friedlich im 91. Lebensjahr
in die Ewigkeit heimgegangen.

In Liebe
Gabriele Klein-Ergang
Iris und Hermann Lenhard
Dirk Klein und Shiree Garriock-Klein
Deine 10 Enkel
und ihre Familien

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 03. Januar 2025,
um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

34590302_000124

Familie ist die Heimat des Herzens.

Norbert Schramm

* 14.7.1952 † 19.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Heidi
Melanie und Hendrik mit Jana
Lea und Lorenz
Thomas
Britta, Niklas und Eli
Dennis und Chiara

31311 Hänigsen, Liegnitzer Str. 16 B

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

34196801_002624

*Ihr Begleiten
in schweren
Stunden*

Meinig
BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte 05132-2848 | **Ahlten 05132-7139** | **Sehnde 05138-1564**

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

24212701_002624

Das Isernhagener Bestattungshaus

RICHARD EGGERS GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

3407201_002624

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schwarz? **Weiß?** **Bunt?**

Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -
Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de

34093801_002624

Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel.

Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.

Dora Pfau

geb. Grunwald
* 14.10.1926 † 11.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Birgit Beushausen geb. Pfau
Lutz Beushausen
Katrin mit Familie
Wiebke

31319 Sehnde-Dolgen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnen-
beisetzung findet am Montag, den 6. Januar 2025
um 12.00 Uhr in der St. Margarethen Kapelle
statt.

Begleitung: Bestattung Gerhard Fischer, 31319 Sehnde – Haimar, Tel.: 05138/8962

34029901_002624

Loslassen kostet weniger Kraft als festhalten
und dennoch ist es so viel schwerer.

Roffi Marie Hasenbein

* 1.12.1943 † 14.12.2024

In Liebe nehmen wir Abschied

Anne & Stefan mit Lene und Tom
Philipp & Ann-Christine mit Lara, Smila und Julius
Moritz & Antje mit Len, Evi und Hedy
Cara & Fabian mit Keno und Mona
Christiane & Morus Markard
Nora Markard & Aaron Bogart

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, dem 22. Januar 2025, um 10 Uhr
in der Kapelle des Friedhofs Grunewald, Bornstedter Straße 11,
10711 Berlin.

Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt
im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse:
Anne Hasenbein, Alte Bahnhofstraße 18, 31311 Hänigsen

34215701_002624

Manchmal in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken,
immer in unseren Herzen.

Lothar Voigtmann

* 12.3.1947 † 21.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Brigitte
Florian und Emma
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 3. Januar 2025,
um 12 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Ahlten aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

34209301_002624

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft,
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir die Krankheit nahm die Kraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Sigrid Klein

* 14.08.1961 † 08.12.2024

Uwe und Constantin
Claudia und Jan
Margret und Frank
Tina und Michael

30938 Burgwedel-Kleinburgwedel, Tempelweg 25

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 03. Januar 2025, um
13.00 Uhr von der Kapelle des Kleinburgwedeler Friedhofes
aus statt.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139 / 1816

33489001_002624

„Lass mich schlafen, bedecke nicht meine Brust mit Weinen und Seufzen, sprich nicht voll Kummer von meinem Weggehen, sondern schließe deine Augen, und du wirst mich unter euch sehen, jetzt und immer.“

Khalil Gibran



Nach einem langen und erfüllten Leben bist du eingeschlafen.
Wir nehmen Abschied von unserer Mama,
Schwiegermama, Oma & Ur-Oma

Hilde König
geb. Röhrig

* 25. Juli 1934 † 17. Dezember 2024

Deine Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wir haben einen sehr guten Freund und Kollegen aus unserer gemeinsamen Zeit an der Orientierungsstufe Burgdorf verloren.

Heribert Golka

Angelika Baethmann, Elke Baxmann,
Ute Büttner, Margret Bruns,
Reinhold Fahlbusch, Brigitte Clausing,
Clarissa Fuchs, Michael Gollert,
Ulrike Ruff-Gollert, Rita Hartmann,
Birgit Hinz, Horst Hübner, Dieter Knoke,
Dr. Rudolf Köhler, Dr. Karlheinz Kolb,
Petra Kuhn-Heinrich, Jürgen Heinrich,
Uve Luttmann, Gitta Metzler, Conny Runge,
Axel Schulze, Barbara Schwartz, Jutta Skritek,
Franz Skritek, Evelyn Winkler

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und Adolf bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.

Adolf Hinz
† 28.11.2024

Unser besonderer Dank gilt Frau Heinze für ihre trostreichen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Ingrid Hinz

Lehrte, im Dezember 2024



"Weine nicht, weil es vorbei ist, sondern lächle, weil es so schön war."

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

**Landwirt
Heinrich Bethmann**
* 17. April 1949 † 21. Dezember 2024

In stiller Trauer
**Marianne Bethmann
Christian
Wiebke und Karsten
Andreas und Anja
und seine Enkelkinder
sowie alle Angehörigen**

Burgdorf, im Dezember 2024

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 30. Dezember 2024, um 14.00 Uhr in der Kirche in Burgdorf statt. Anschließend erfolgt die Beerdigung auf dem Friedhof. Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende für die Feuerwehr Burgdorf. Anschließend laden wir zum Kaffeetrinken in die Fallsteinklausen ein.

Betreuung: Bestattungen LINDEMANN

Der Schützenverein Hülptingsen trauert um

Heinrich Bethmann

Der Verstorbene war 33 Jahre ein treues und verbundenes Mitglied.

In dankender Erinnerung

Vorstand und Mitglieder SV Hülptingsen

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Willi Maronna
† 7.11.2024

Im Namen aller Angehörigen
Familie Maronna

Lehrte, im Dezember 2024



Wir trauern um unser Fördermitglied

Gudrun Dorstewitz

Sie verstarb im Alter von 75 Jahren.
Wir werden ihr Andenken in Ehren halten

Freiwillige Feuerwehr Otze

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag,
12.00 Uhr!**

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Heidel Beßen
† 13.11.2024

Denis und Petra Beßen

Fuhrberg, im Dezember 2024



ARNOLD HEINS
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

Hauptsitz Burgdorf
Bahnhofstr. 4
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 52 82
info@heins-naturstein.de

Filiale Wathlingen
Uetzer Weg 10b
29339 Wathlingen
Tel.: 05144 23 52
www.heins-naturstein.de

Moderne Grabmalkunst
Maßanfertigungen von:
Treppenbelägen und Fensterbänken
Mauer- und Kaminabdeckungen
Tisch- und Küchenarbeitsplatten
Waschtischplatten u.v.m.

Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige
in den MARKTSPIEGEL!*

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt



Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Verkauf

**Tiefstpreise
Trapezbleche
Iso-Paneele**
Telefon (05138) 6015670
www.blech-center-sehnde.de

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
☎ (0 51 45) 64 71
Kaminholz zu verkaufen
☎ (0 51 36) 15 10

Ankauf

Gold • BRILLANTEN • Silber
**ALT GOLD
ANKAUF**
Sofort Bargeld!

Burgdorf Bahnhofstr. 7 Tel. 4028
Burgwedel Von-Alten-Str. 16 Tel. 6966148

Silber-Gold-Münzen
Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172
Modellisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68
Kaufe Bücher aus allen Bereichen
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Marktspiegel
Jeden Samstag
frei Haus ...
www.marktspiegel-verlag.de

Ankauf Pkw

Autoankauf
schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Ankauf Motorräder
Motorräder, Roller,
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch
defekt. 05121/2068883

**Campingfahrzeuge
Ankauf**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Brauchen Sie
einen Handwerker?**

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen • An- und Verkauf**
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

Entrümpelung

Die Räumungsexperten aus Sehnde
Haushaltsauflösungen
Gold- und Silberankauf
An- und Verkauf
Natalija Neumann
☎ 0160 99883155

www.aktasderpacktdas.de Haus &
Wohnungsaufösungen, seriös & be-
senrein, Umzüge/Transporte, uvm.
schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

Fliesenleger

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654

Umzüge

**HOFFMANN
UMZÜGE**
Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung
☎ (0 51 39) 9 53 10 40
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten,
Zaunbau, Terrassenbau,
Baum- und Heckenschnitt,
Objektpflege, Rollrasen.
Kleine Arbeiten rund ums Haus.
(01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60
765, F. Kezer

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau,
Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau,
Terrassen- u. Natursteinarbeit
z. günst. Festpreis, kostentl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

**Gartenpflege
Fehim Özdemir**
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,
Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnen-
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79

Garten- u. Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegbau • Pflaster- und Bagger-
arbeiten • preiswert bei ELIK
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Zukunft für Lakota-Kinder:
jetzt GRATIS Vermächtnis-
Magazin!**
Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder
besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

Verschiedenes

Labradorwelpen braune und schwarze
Welpen ab Mitte Jan. abzugeben
☎ 0 17 13 68 96 62

Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer
Nachrichten**
**Burgwedeler &
Isernhagener Nachrichten**
**Lehrter & Sehnder
Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Markstraße 15, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Buda

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Lars Mietner
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird
keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie
uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn
Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit
voller Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung
der presserechtlichen Verantwortung vor.
Leserbriefe stellen nicht die Meinung
der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen
Anzeigen oder Änderungen übernimmt
der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos
sind urheberrechtlich geschützt.
Die Übernahme und Verwendung bedarf
der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags,
gemäßete verteilte Auflage lt. ADA:
78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation unter mediaten.online

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

ADA
Aufgabenkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie,
einen Werbebotschaftskleber mit
dem Zusatzinweis – bitte keine
kostenlosen Zeitungen – an Ihrem
Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de.

**Zusammen
dem
Klimawandel
trotzen**
Gemeinsam helfen.
Vor Ort und weltweit.
Ihre Spende hilft!
drk.de/weihnachten

Helfen Sie,
zu helfen!
Damit
jedes Kind
eine faire
Chance
bekommt.
WER
MACHT
MICH
SATT?
www.kinderprojekt-arche.de
"Die Arche" Kinderstiftung Christl. Kinder- und Jugendwerk
IBAN DE82 3702 0500 0003 0301 00

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.
**Jobs für
NIEDERSACHSEN**
Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

1.500
GRATIS
Parkplätze



So glücklich

WINTER-SALE

27.12.–11.1.
die besten Deals
und Schnäppchen



Shoppern • Parken • So einfach



So glücklich

1 GLAS GESCHENKT

1 Glas geschenkt, nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

20% Rabatt auf ein Lieblingsteil, gilt nicht auf reduzierte Ware, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

ab einem Artikelpreis von 1.297 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

50%

50% Rabatt auf Dekoartikel, nur solange der Vorrat reicht.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert, der Rabatt wird an der Kasse abgezogen, keine Einschränkungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 20.12.24 – 11.1.25



So glücklich

2,95€

Statt 12,95€ jetzt nur 10€ für den Holländischen Dönerteller, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

10%

ab einem Artikelpreis von 10 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

5€

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€, nicht mit anderen Aktionen/Rabatten kombinierbar, keine Barauszahlung, nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

20% Rabatt auf Alles, gilt nicht auf bereits reduzierte Ware, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

20% Rabatt auf Dienstleistungen, gilt nicht auf Produkte, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 2. – 11.1.25



So glücklich

10%

10% Rabatt auf private Familienanzeigen im Echo, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen bis 31.3.25



So glücklich

15%

ab einem Artikelpreis von 597 €

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, e-Scooter, Bücher, Zeitschriften, Gutscheine, POSA-Karten sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern "Aus unserer Werbung") und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

5€

Nochmal 5€ Rabatt auf bereits reduzierte Schuhe, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

20% Rabatt auf alle Uhren, gilt nicht auf bereits reduzierte Ware, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25



So glücklich

20%

20% Rabatt auf nicht reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 27.12.24 – 11.1.25